



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Ziemiak królem jesieni
| s. 3



Odnowiony wiatrak w centrum
| s. 4



Wystrzałowy fotel lidera
| s. 8



Już nie będzie szpecił...

WYDARZENIE: Po długich perypetiach członkowie Miejscowego Koła PZKO w Łomnej Dolnej remontują swoją siedzibę. Efekty już są widoczne. Pierwszy etap prac ma potrwać do końca listopada.

– Było mi przykro, kiedy jakieś dwa lata temu napisała pani w gazecie, że Dom PZKO szpeci centrum Łomnej – tymi słowami przywitał w sobotę redaktorkę „Głosu Ludu” prezes Miejscowego Koła PZKO, Bogdan Mrózek. Zarazem przyznał, że w gruncie rzeczy faktycznie tak było. Stary, niszczący fiński domek, przeniesiony pod górę z zagłębia karwińskiego, nie pasował do zadbanych sąsiednich budynków – polskiej szkoły z wieżyczką i Muzeum Łomniańskiego.

PZKO-wcy dobrze wiedzieli, że ich siedziba wymaga remontu. Do jego przeprowadzenia potrzebne są jednak spore fundusze. W jaki sposób ma je zgromadzić Koło liczące niewiele ponad stu członków?

„Głos Ludu” na bieżąco śledził perypetie łomniańskiego Koła związane z wnioskiem o dotację z polskiego Ministerstwa Spraw Zagranicznych. Przypomnijmy: organizacja musiała zrezygnować z dotacji unijnej na budowę zupełnie nowej siedziby, ponieważ oficjalna decyzja o przyznaniu funduszy z Polski, które miały pokryć wkład własny, nadeszła zbyt późno. Teraz działacze cieszą się, że Stowarzyszenie „Wspólnota Polska” dofinansuje remont starej siedziby. Liczą też na przychylność „Wspólnoty” w przyszłości.

Prace rozpoczęły się pod koniec sierpnia. Efekty już widać, mogli je zauważyć m.in. uczestnicy Jarmarku Jesiennego, który odbył się w sobotę w Łomnej. Dom PZKO ma odnowione okna, na połowie dachu jest nowe pokrycie, elewacja została ocieplona watą mineralną i w większej części obłożona drewnem. – To modrzew. Celowo wybraliśmy taki gatunek, bo ma bardzo dobre właściwości, nie trzeba go malować. W naturalny sposób szczerwieje i bardzo ładnie to wygląda – tłumaczył prezes.



Dom PZKO w Łomnej Dolnej właśnie jest w remoncie.

Z dachem było więcej kłopotów. Kiedy rzemieślnicy zdjęli stare poszycie, przyszły ulewne deszcze. Pomimo zabezpieczeń woda dostała się do środka i wybrzuszyła parkiety. Na szczęście z pomocą przyszedł zaprzyjaźniony przedsiębiorca z Ostrawy, który podarował Kołu nowoczesny kominek. Teraz więc

PZKO-wcy intensywnie ogrzewają salę, by podłoga na nowo „siadła”. – Mogliśmy wreszcie odstawić stary, dymiący piecyk. Kominek podłączyliśmy do gruntownie wyremontowanego komina, który jest jak nowy – cieszył się Bogdan Mrózek. Działacz pokazał nam również poddasze. Dzięki temu, że zostało odizolowane i obłożone nowym drewnem, harcerze będą mogli je wykorzystywać na noclegi. Nowe są również schody przy wejściu do bu-

dynku. – Nad schodami zbudujemy daszek, wstawimy nową balustradę – pokazywał prezes. Pierwszy etap remontu przewiduje mnóstwo prac. W dalszej kolejności Koło zajmie się obiciami, podłogami, a przede wszystkim kuchnią, którą trzeba wyposażać w nowy sprzęt. Na drugi etap remontu ponownie będą potrzebne spore fundusze. PZKO-wcy ponownie liczą na pomoc z Polski.

DANUTA CHLUP

– Nad schodami zbudujemy daszek, wstawimy nową balustradę – pokazywał prezes.

Pierwszy etap remontu przewiduje mnóstwo prac. W dalszej kolejności Koło zajmie się obiciami, podłogami, a przede wszystkim kuchnią, którą trzeba wyposażać w nowy sprzęt. Na drugi etap remontu ponownie będą potrzebne spore fundusze. PZKO-wcy ponownie liczą na pomoc z Polski.

DANUTA CHLUP

ZDARZYŁO SIĘ

OBROKI POSPRZĄTANE

Orłowskie Obroki, miejsce, gdzie od 1909 roku stało Polskie Gimnazjum Realne im. Juliusza Słowackiego, a gdzie sto lat później został na jego pamiątkę wzniesiony pomnik, są już przygotowane do jubileuszu. W piątek przedstawiciele Rady Studenckiej Polskiego Gimnazjum w Czeskim Cieszynie przyjechali na miejsce, żeby wyczyścić pomnik oraz uporządkować otaczający go teren.

Zaplanowane na sobotę obchody jubileuszowe 105-lecia orłowskiego gimnazjum oraz 65-lecia usamodzielnienia się gimnazjum czesko-cieszyńskiego, które stworzyły później jedną szkołę, rozpoczną się o godz. 11.00 właśnie pod pomnikiem na orłowskich Obrokach. Miejsce to odwiedzą również uczestnicy XXX Złotu Europejskiej Rodziny Szkół im. Juliusza Słowackiego, na który już jutro zjadą się do Czeskiego Cieszyna delegacje szkół noszących imię wieszca. (sch)

ANNA PRZYBYLSKA PRZEGRZAŁA WALKĘ Z NOWOTWOREM

Nie żyje Anna Przybylska. W niedzielę znana polska aktorka przegrała walkę z rakiem trzustki. Informację o śmierci aktorki podała jej menedżerka. „Z trudnym do wyrażenia bólem w sercu pragnę zawiadomić, że w dniu 5 października 2014 roku po ciężkiej walce z chorobą zmarła Anna Przybylska. Odeszła w spokoju, w gronie najukochańszej rodziny” – napisała Małgorzata Rudowska na oficjalnej stronie Anny Przybylskiej.

Anna Przybylska była jedną z najbardziej rozpoznawalnych i najpiękniejszych polskich aktorek. Uwielbiana przez widzów znana była przede wszystkim z roli Marylki Baki w serialu „Złotopolscy”. Zagrała też „Laskę” w komedii „Sezon na leszcza” i doktor Karinę w serialu komediowym „Daleko od noszy”. Aktorka miała 36 lat. Pozostawiła partnera i trójkę dzieci. (wik)

POGODA

wtorek

środa



dzień: 14 do 18 °C
noc: 10 do 6 °C
wiatr: 2-6 m/s

dzień: 14 do 18 °C
noc: 11 do 7 °C
wiatr: 2-6 m/s



9 771212 422027

1 4 1 1 6

(sch)

Szczepionką w grypę

Kto nie chce zimą chorować na grypę, powinien jesienią się zaszczepić. Początek października to optymalny okres, kiedy warto zgłosić się do lekarza. Osoby powyżej 65. roku życia mogą zaszczepić się bezpłatnie. Koszty zabiegu pokrywają ubezpieczalnie zdrowotne.

Grypa nie jest zwykłym przeziębieniem i nie należy jej z nim mylić. Pierwszymi objawami grypy jest bowiem wysoka gorączka, bóle głowy

i stawów. Przeziębienie natomiast rozpoczyna się od kataru i kaszlu, czyli objawów, które w przypadku grypy pojawiają się dopiero w kolejnych dniach. – Grypa trwa zwykle 7-10 dni, w niektórych przypadkach mogą jednak wystąpić powikłania, jak np. zapalenie ucha środkowego, zatok czy nawet zapalenie płuc – czytamy w informacji Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Ostrawie.

Według epidemiologów, aby nie zarazić się grypą, należy prowadzić zdrowy styl życia oraz przyjmować odpowiednią ilość witaminy C. Jeszcze lepsze efekty daje szczepienie. W Republice Czeskiej nie jest jednak stosowane w takim stopniu, w jakim zaleca je Światowa Organizacja Zdrowia. Ze szczepionek korzysta bowiem tylko 7,1 proc. mieszkańców naszego kraju. Jeszcze mniej popularna jest szczepionka w wojewód-

stwie morawsko-śląskim, gdzie w ub. sezonie zdecydowało się zaszczepić tylko 4,1 proc. mieszkańców województwa. Szczepienie należy powtórzyć co roku, ponieważ wirus grypy ulega modyfikacjom.

Jak wynika ze statystyk WSSE, w ub. roku epidemia grypy ominęła nasz region. Nie sposób jednak przewidzieć, czy nadchodzący sezon będzie dla naszego zdrowia równie przychylny. (sch)

KRÓTKO

DRUGI
CHARYTATYWNY

HAWIERZÓW (sch) – Stowarzyszenie charytatywne ADRA otworzyło w ub. tygodniu swój drugi sklep w mieście. Pierwszy działa przy ul. Długiej w centrum miasta, drugi znajduje się w dzielnicy Szumbark. Sklepy, które oferują odzież, zabawki, sprzęt sportowy, artykuły gospodarstwa domowego oraz meble, są czynne od poniedziałku do czwartku w godz. 9.00-17.00, w piątek w godz. 9.00-16.00. Dochód ze sprzedaży ADRA przeznaczają na cele dobroczynne.

* * *

SZPITALNE
ZAKUPY

KARWINA (ep) – Miasto wesprze działalność dwóch znajdujących się na jego terenie szpitali. Każda z placówek otrzyma dotację w wysokości 400 tys. koron. Pieniądze będą mogły przeznaczyć na zakup nowego sprzętu medycznego. Szpital w Karwinie-Raju za otrzymane pieniądze zakupi na przykład specjalistyczne urządzenie dla oddziału ginekologicznego, sprzęt dla chirurgii urazowej oraz nowy przyrząd EKG. Natomiast prywatny Szpital Górniczy przeznaczy miejskie fundusze na zakup sprzętu dla neurologii oraz dozowniki i przyrządy do infuzji.

* * *

MEDYCY
NA NOWYM

OSTRAWA (ep) – Fakultet Medyczny Uniwersytetu Ostrawskiego przeprowadza się do innego budynku. Po przebudowie będącej w kiepskim stanie byłej kliniki ginekologiczno-położniczej szpitala w Ostrawie-Zabrzegu powstały dodatkowe pomieszczenia dla studentów medycyny. Koszt inwestycji wyniósł 360 tys. koron, a budynek zmienił się nie tylko w środku, ale także z zewnątrz. Dzięki zaadaptowaniu starej kliniki na potrzeby fakultetu lekarskiego będzie on mógł także przyjąć więcej studentów. Uroczyste otwarcie nowej siedziby nastąpi 23 października.

* * *

DLA CZYTELNIKA

STONAWA (sch) – Miejskowa Biblioteka ogłosiła w ramach Tygodnia Bibliotek amnestię dla zapomnianych. Zaległe książki można było zwrócić bibliotece już wczoraj bez płacenia kary za zwłokę. Kolejna szansa na oddanie wypożyczonej książki nadarzy się w czwartek w godz. 12.00-18.00. W tym dniu można też będzie darmowo zarejestrować się w bibliotece. Nowy czytelnik będzie zwolniony od opłaty za korzystanie z usług bibliotecznych przez cały pierwszy rok.

* * *

LUDZIE

DLA LUDZI

JABŁONKÓW (sch) – Wczoraj rozpoczął się Tydzień Usług Społecznych. Jego organizatorem jest jabłonkowski Caritas. Na program, który zaplanowany jest od poniedziałku do piątku, składają się pogadanki, spotkania z ciekawymi ludźmi, dzień otwarty ośrodka dziennego św. Józefa oraz domu opieki społecznej, akcja dobroczynna uczniów szkół średnich, wystawa fotografii, seans filmowy, spektakl oraz specjalny program dla szkół.

»Betezda« pomaga już 20 lat

Uroczysta atmosfera panowała w piątek w sali plebanii ewangelickiej w Ligotce Kameralnej. Diakonia Śląska świętowała 20-lecie istnienia jednego z najstarszych ośrodków – ligockiej „Betezdy”.

– W Diakonii mamy 52 placówki dla osób niepełnosprawnych. „Betezda” była jednym z naszych pierwszych ośrodków dla ludzi z upośledzeniem. Potem powstawały kolejne, nie tylko w naszym regionie, ale też w okolicach Karniowa, w Ostrawie czy Nowym Jiczynie. Niepełnosprawnym służą domy opieki całodobowej, ośrodki dzienne dla dzieci i młodzieży, warsztaty chronione, szkoły, mieszkania – powiedziała „Głosowi Ludu” dyrektorka Diakonii, Zuzana Filipková.

Kierowniczka „Betezdy”, Petra Morcinková, wyjaśniła, że choć placówka służy wciąż tej samej grupie ludzi – osobom z upośledzeniem umysłowym lub kombinowanym – na przestrzeni 20 lat zmieniły się częściowo metody pracy. – Staramy się w jak największym stopniu wykorzystywać pomoce techniczne, na przykład takie, które ułatwiają porozumiewanie się z naszymi klientami. Wykorzystujemy tabliczki komunikacyjne w formie tabletek czy innych urządzeń elektronicznych, z obrazkami – piktogramami, które zastępują komunikację słowną – przybliżyła nowości.

Uroczystość rozpoczęła się od spektaklu, który przygotowały ze swoimi podopiecznymi pracowni-



Fot. DANUTA CHLUP

Uroczystość 20-lecia „Betezdy” otworzył spektakl pt. „Trzy drzewa”.

ce Diakonii. Pomagały im w tym wolontariuszki z grupy muzycznej. Publiczność ze wzruszeniem oglądała alegoryczne przedstawienie o trzech drzewach, których marzenia zostały brutalnie ścięte przez siekiery drwali, lecz na koniec przyniosły ogromny pożytek całemu światu: z

jednego zrobiono kołyskę dla małego Jezusa, z drugiego łódź, na której zapanował nad burzą, z trzeciego krzyż, na którym umarł Chrystus.

Ośrodek „Betezda” znajduje się w budynku wzniesionym na początku XX wieku przez Stowarzyszenie Niewiast Ewangelickich. Po wojnie

został skonfiskowany i obecnie jest własnością państwa. Śląski Kościół Ewangelicki A.W. złożył wniosek o zwrot majątku w ramach tzw. restytucji kościelnych. Od półtora roku czeka na decyzję Urzędu ds. Reprezentowania Państwa w Sprawach Majątkowych. (dc)

Urzednicy na prąd

Urzednicy karwińskiego magistratu jeździć będą ekologicznym samochodem na prąd. Wczoraj rano władze miasta przejęły od spółki ČEZ ładowanego na prąd peugeota iON. Karwina włączyła się do projektu „Elektromobilita ČEZ”, w ramach którego firma udostępniła do „wypróbowania” pojazdy elektryczne i buduje ogólnodostępne punkty ich ładowania. Korzystają z tego szczególnie instytucje publiczne na Śląsku i południowych Morawach, które chcą w ten sposób oszczędzać środowisko naturalne. W ramach projektu samochodami takimi jeżdżą już na przykład pracownicy Urzędu Wojewódzkiego w Ostrawie.

– Ekologiczny i tani środek transportu nie tylko oszczędza dla nas pieniądze, ale też zmniejsza zanieczyszczenie powietrza, dlatego nasze miasto chętnie włączyło się do tego projektu. Chcemy przekonać mieszkańców, że do poruszania się po mieście samochód na prąd jest idealnym środkiem transportu – argumentował prezydent Karwiny, Tomáš Hanzel, kiedy w poniedziałek odbierał nowy pojazd od przedstawicieli ČEZ-u. Jak zaznaczył, niewielki samochód na

prąd jest pierwszym, ale prawdopodobnie nie ostatnim tego typu, który będzie miał Karwina. Jeśli pomyśli się sprawdzi, miasto zakupi jeszcze kolejne samochody.

– Miasto będzie mogło wypróbować, jak działa i ile kosztuje auto na prąd. Wierzymy, że to przyczyni się do rozreklamowania tego środka transportu. W listopadzie otworzymy w Karwinie punkt ładowania pojazdów na prąd, w regionie będzie zresz-

tą ich coraz więcej – wyjaśnił przedstawiciel ČEZ-u, Tomáš Chmelík.

Spółka energetyczna pilotażowy projekt „Elektromobilita ČEZ” uruchomiła w roku 2010. Od tego czasu włączyło się do niego przeszło 50 instytucji i firm, a w całym kraju zaczęły powstawać punkty ładowania samochodów elektrycznych. W naszym regionie doładować taki pojazd można w Trzyńcu, Hawierzowie oraz na trzech miejscach w Ostrawie. (ep)



Fot. ARC

Karwińscy urzednicy od wczoraj jeżdżą nowym, niewielkim samochodem na prąd.

Cztery
unijne kółka

Dotacja w wysokości 85 procent ceny na zakup auta? Tak, ale trzeba ją... wygrać. W niedzielę na Zamku Śląskoostrowskim odbył się finał trwającego od czterech miesięcy konkursu, który promował wykorzystanie funduszy europejskich. Zwycięzcą europejskiego quizu i przyszłym właścicielem samochodu z dotacją w wysokości 260 tysięcy koron został Jiří Kopřiva. Dzięki swojej wiedzy o dotacjach europejskich pokonał 45 uczestników konkursu.

– Chcieliśmy w zabawnej formie przekazać ludziom, co w czasie ostatnich siedmiu lat udało się dzięki funduszom europejskim w naszym regionie zmienić, wybudować, ulepszyć. Myślę, że udało nam się to osiągnąć, zainteresowanie konkursem było duże – powiedziała Kateřina Doštalová, dyrektorka Rady Regionalnej Morawośląskiej, rozdzielającej dotacje ze środków europejskich, która zorganizowała konkurs.

Do niedzielnego finału Wielkiej Gry, jak nazwano „europejski” konkurs, przeszli zwycięzcy poprzednich etapów konkursu, który trwał przez ostatnie 16 tygodni. (ep)

Coraz więcej studentów

Młodzi Polacy i Polonusi z całego świata coraz chętniej podejmują studia na polskich uczelniach – wynika z danych polskiego ministerstwa nauki. Najczęściej na studiowanie w kraju decydują się Polacy mieszkający na Białorusi i Ukrainie.

Jak wynika z danych Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego przekazanych Polskiej Agencji Pra-

sowej w roku akademickim 2013/14 na polskich uczelniach kształciło się 6284 studentów polskiego pochodzenia. Na studiach doktoranckich i stażach długoterminowych uczyło się 198 cudzoziemców z polskimi korzeniami. Dla porównania w roku akademickim 2012/13 w kraju studiowało 6138 młodych przedstawicieli Polonii, a w roku 2011/12 było ich 6268.

W minionym roku akademickim 2471 studentów i doktorantów pochodziło z Ukrainy, 2059 z Białorusi, 834 z Litwy, 264 z Kazachstanu, 166 z Rosji, 49 z Łotwy.

Jak poinformowało PAP ministerstwo nauki, zgodnie z rządowym Programem Współpracy z Polonią i Polakami za Granicą przyjętym w październiku 2007 r. i zgodnie z Planem Współpracy z Polonią

i Polakami za Granicą na 2014 r. Biuro Uznawalności Wykształcenia i Wymiany Międzynarodowej, we współpracy z konsulatami w państwach Europy Środkowo-Wschodniej, Gruzji, Kazachstanu, Turkmenistanu, Uzbekistanu, organizuje rekrutację młodzieży polskiego pochodzenia na studia w Polsce w ramach stypendium rządu polskiego. (PAP)

Ziemniak królem jesieni

Zabawa na luzie, dużo śmiechu i smaczna kolacja – tak wyglądały sobotnie „Wykopki” w Domu PZKO w Karwinie-Raju. Drugiej edycji wznowionego święta ziemniaka podjął się już tradycyjnie chór mieszany „Dźwięk”. Chórzyski zatroszczyli się zarówno o program kulturalny, jak i o kuchnię.

– „Kopaczówka” była kiedyś tradycyjną imprezą organizowaną przez zarząd Koła PZKO. Z biegiem czasu impreza odeszła trochę w zapomnienie i nie była kontynuowana. Pomysł jej wznowienia wysunął Franciszek Buba, który przed pięciu laty przyszedł do naszego chóru z Orłowej. To człowiek, który ma bardzo dobry głos, a poza tym milion pomysłów. W zeszłym roku przygotował cały scenariusz wznowionej imprezy, tak samo w tym roku – powiedział nasz gazetnik prezes chóru, Antoni Tomanek.

Buba w ciekawy sposób potraktował kartofla-

ny temat. Przygotował widowisko, przedstawiające transmisję telewizyjną z wyboru Ziemniaka na Króla Jesieni. Sam wystąpił w roli reżysera, Ziemniaka zagrał najmłodszy chórzysta, Jan Tomanek, Panią Jesień – Halina Siwek. Chórzyski (tym razem nie w strojach wieczorowych, lecz w fartuchach i roboczych spodniach, w jakich sadi się i kopie ziemniaki) wykonali kilka piosenek na ziemniaczane tematy. Ich teksty, dopasowane w większości do znanych melodii, również napisał Franciszek Buba. Piosenkom towarzyszyły świetnie dobrane, dowcipne zdję-



Kampania wyborcza Ziemniaka – kandydata na króla.



Publiczność witała Króla Jesieni chorągiewkami.

Zdjęcia: DANUTA CHLUP

cia, obrazki i reklamy wyświetlane na ekranie. Publiczność dowiedziała się przy okazji, jakimi nazwami określane jest ziemniak w różnych odmianach gwarowych języka polskiego oraz w innych językach, gdzie znajdują się pomniki i muzea ziemniaków. Można było posłuchać także ciekawostek na temat uprawy tego najbardziej popularnego warzywa. Chórzystom akompa-

niował na instr. klawiszowych dyrygent Tomasz Piwko. „Wykopki” połączone były z potańcówką, do której przygrywał na instr. klawiszowych Tadeusz Pyszko, a śpiewała jego córka Aleksandra. Na kolację podawane były ziemniaki w postaci domowej sałatki do sznycła, na stole nie zabrakło też ziemniaczanych chipsów. (dc)

Więcej zdjęć na www.glosludu.cz

Liberda wciąż aktualny

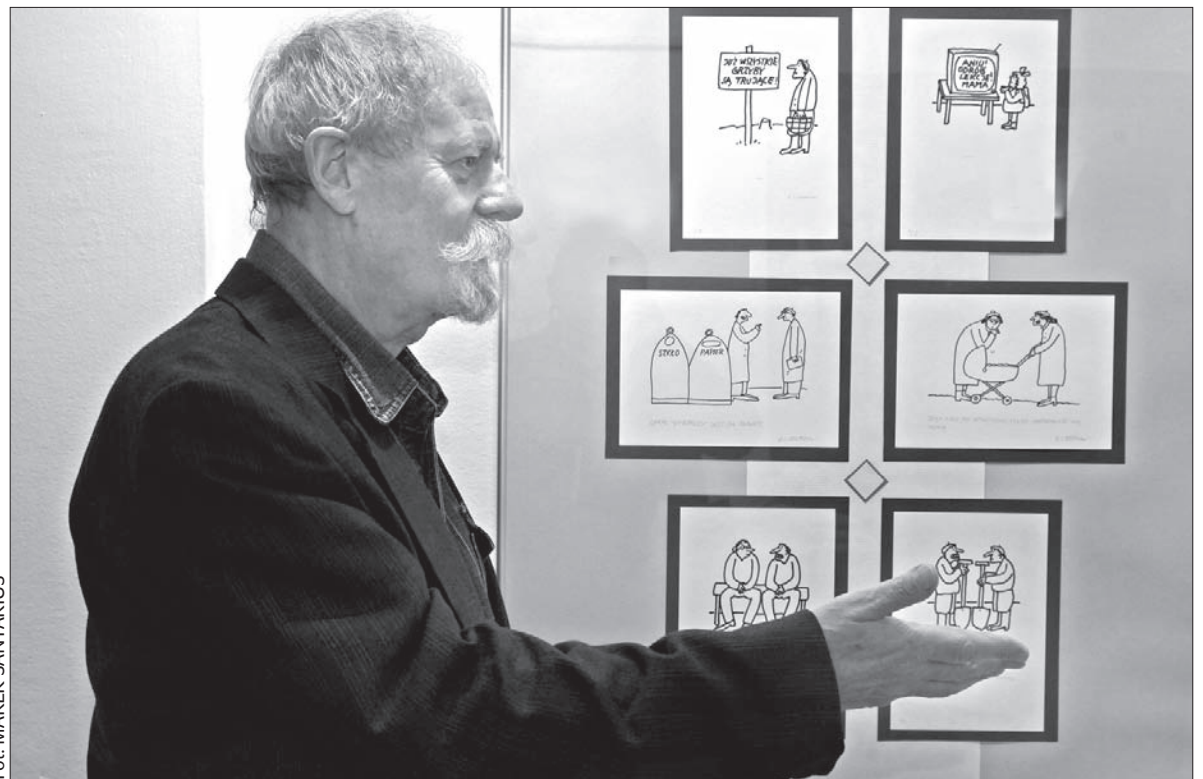
Na werniszu wystawy rysunków satyrycznych Bronisława Liberdy w piątkowe popołudnie w Bibliotece Regionalnej Karwinie zebrało się spore grono miłośników jego sarkastycznych dowcipów – bo tak je po prostu w redakcji „Głosu Ludu” nazywaliśmy. Artysta jest bowiem znany jako dusza towarzystwa, ma więc wielu przyjaciół i sympatyków. Piątkowy wernisaz wystaw potwierdził też tezę, że bardzo wiele jego celnych rysunkowych felietonów jest wciąż aktualnych, chociaż sam artysta powiedział, że przestał rysować, gdyż zauważył, że często zaczyna się powtarzać, że już nic nowego nie wymyśli... Przeglądając jednak uważnie wystawę trzeba przyznać, że także obecne zdarzenia, sytuacje w pełni znajdują odzwierciedlenie w rysunkach sprzed kilku lat. To nie rysunki się powtarzają, ale sytuacje, na które artysta już kiedyś reagował.

Jak zauważyła Renata Putzlacher, każdy rysunek Bronisława Liberdy to mały felieton na temat polityki,

służby zdrowia, ekologii, bolączek codzienności i specyfiki naszego życia sejmikowo-związkowego. – Liberda trafnie diagnozuje i celnie pointuje. Niektóre jego rysunki są zabawne, satyryczne, inne bardziej refleksyjne. Niektóre prace można by nawet określić mianem diagnozy społecznej – oto siedzą na ławce dwaj działacze z laskami i jeden bardzo emocjonalnie stwierdza: „Zaolzie mi przyrosło do serca i teraz mam problemy z ciśnieniem” – przyznaje Putzlacher.

Jak sam przyznał na werniszu Bronisław Liberda, zawsze z obawą chodził po mieście, kiedy trochę zbyt dosadnie komentował jakąś sytuację. Kiedy jednak spotykał uśmiechających się do niego znajomych, to uważał, że rysunek się podobał, kiedy byli zamyśleni, czy też smutni, to chyba rysunek się nie podobał.

Wystawę rysunków Bronisława Liberdy na frysztackim rynku Masaryka oglądać możemy do 15 listopada w godzinach jej otwarcia. (o)



Fot. MAREK SANTARIUS

Bronisław Liberda podczas piątkowego werniszu.

Koncert myśliwych

W niedzielę w Kościele Ewangelickim odbyło się Święto Żniw. W świątyniach w Szczyrku i w Wiśle oprócz chlebów z tegorocznego ziarna pojawiła się także grupa myśliwych, którzy zagraли na rogach. Grupa liczyła 35 osób i pochodzi z północy Niemiec. W Szczyrku przebywają na zaproszenie Parafii Ewangelickiej. Spotykają się raz w tygodniu na próbach, a istnieją od 60 lat. Dwa lata temu jeden z muzyków włączył się w projekt na 500 lat Reformacji 1517-2017, дарując parafii 500 rododendronów. Północne Niemcy to stolica światowa rododendronów. Rododendrony otrzymali parafianie do posadzenia. Właśnie podczas tej wizyty zrodził się pomysł, by myśliwi przyjechali na Święto Żniw do Szczyrku i upiększyli nabożeństwo.

W niedzielę dali dwa koncerty: w kościele ewangelickim w Szczyrku o 11.00, w Wiśle o 17.00. Zobaczyli Beskidy i zamek myśliwski w Pszczynie, odwiedzili także obóz w Oświęcimiu.

Ks. Jan Byrt



Fot. ARC

Takiego koncertu w parafii ewangelickiej na Salmopolu dawno nie było.

Dni Kultury Żydowskiej

W poniedziałek nad Olzą rozpoczęły się kolejne Dni Kultury Żydowskiej. Festiwal potrwa do niedzieli, 12 października, a jego wydarzenia będą się odbywać zarówno w Cieszynie jak i Czeskim Cieszynie.

W tym roku w ramach cieszyńskich Dni Kultury Żydowskiej tradycyjnie już odbędą się pokazy po festiwalowe 10. Międzynarodowego Festiwalu Żydowskie Motywy. W cieszyńskim Domu Narodowym będzie można zobaczyć kilkanaście znakomitych filmów nagrodzonych na wielu prestiżowych festiwalach, m.in. laureata Oskara „Pani spod szóstki”, „Ojciec i syn” (nagroda za najlepszy film dokumentalny 35

MFF Moskwa 2013), czy „Żołnierz na dachu” (Grand Prix – Złoty Warszawski Feniks 2014). Wstęp na wszystkie projekcje jest bezpłatny.

Kilka atrakcji przygotowano również po naszej stronie Olzy. I tak we wtorek, 7 października o godz. 15.30 Czytelnia i Kawiarnia Avion/Noiva zaprasza na „Spotkanie z hebrajskim abecadłem”. Dzień później o godz. 18 w Avionie/Noivie odbędzie się koncert muzyczny „Jidisz we trzech”.

Do niedzieli 12 października w „Galerii Most”, czyli sali wystawowej Euroregionu Śląska Cieszyńskiego w Czeskim Cieszynie będzie trwała wystawa pt. „Ortodoksyjne żydowskie wesele”. (wik)

Odnowiony wiatrak w centrum

W centrum Gródka, w parku nad oczkiem wodnym, stanął wyremontowany wiatrak turbinowy z 1929 roku. Te nieduże młyny do mielenia zboża były kiedyś typowym elementem śląskiego krajobrazu. Zabytek będzie częścią gródeckiego muzeum wiejskiego.

– Takie wiatraki produkowano tylko w naszym regionie, od Ostrowy, przez Karwinę i Jabłonków, po Frydek-Mistek. Konstruowali je miejscowi rolnicy. Ciekawostką jest fakt, że byli zatrudnieni w Hucie Trzynieckiej, a po pracy uprawiali nieduże pola. Takich wiatraków stało w regionie ok. 600. Do dziś zachowało się ich ok. 80 w zróżnicowanym

stanie – przybliżył historię urządzeń wójt Gródka, Robert Borski.

Gródecki wiatrak powstał w okresie, kiedy produkcja tych młynów dobiegała już końca. Najpierw przyszedł kryzys gospodarczy, po wojnie wprowadzono elektryczność i zboże męło się już w młynach elektrycznych. – Ten wiatrak wybudował mój dziadek Jiří Dron, pracownik Huty



Program kulturalny przedstawili uczniowie polskiej szkoły.



W centrum Gródka ustawiono wiatrak z 1929 roku.

Trzynieckiej, wraz ze swym kuzynem Josefem Droniem. Jeszcze moje wnuczki były karmione „żarnówką” z naszego młyna. Przez ostatnie dwadzieścia lat, kiedy mieliśmy mniej pola, młyn nie był już używany – powiedziała naszej gazecie Anna Kośutowa, wnuczka konstruktora wiatraka. Młyn, który stanął w centrum Gródka, należał ostatnio do jej mamy, Ludmiły Szczotkowej.

Odnowiony wiatrak przyszło obejrzeć w niedzielne popołudnie sporo mieszkańców. Przyjechali również przedstawiciele władz Skoczowa. To właśnie w ramach unijnego projektu, realizowanego wspólnie przez Gródek i Skoczów, wiatrak został wyremontowany. Uczniowie Polskiej Szkoły Podstawowej pod kierownictwem dyrektora Kazimierza Cieślara przygotowali program kulturalny z młynarskimi wątkami. By było jeszcze bardziej stylowo, konferansjerem uroczystego otwarcia był... Jan Młynek.

Przy okazji przypomniano jeszcze jedną rzemieślniczą tradycję rodem z Gródka. Ta miejscowość znana była kiedyś z produkcji „rynników” – blaszanych kociołków, w których gospodynie przyrządzały posiłki na polu. Miniaturowe „rynniki” – tym razem wykonane z drewna – otrzymali na pamiątkę wszyscy uczestnicy niedzielnego spotkania. – Chcemy, by „rynniki” były pamiątką z Gródka – powiedział wójt.

(dc)

Zwierzęta gwiazdami jarmarku

Prawdziwe tłumy oblegały w sobotę centrum Łomnej Dolnej. Magnesem, który przyciągnął do beskidzkiej miejscowości gości z bliska i z daleka, był Jarmark Jesienny połączony z wystawą koni, bydła i trzody chlewnej. To jedyna tego typu impreza w okolicy.

Górale w strojach witali przybyłych chlebem ze smalcem, a kapela ludowa „Mionśi” beskidzkimi przyspiewkami. W kompleksie przylegającym do Muzeum Łomniańskiego w dziesiątkach stoisk można było kupić najróżniejsze rzeczy – warzywa do zimowego przechowania i przetwory domowe, wyroby z piernika, miodu, ceramiki, drewna i innych materiałów. Bogata była oferta gastronomiczna, przygotowana przez szereg organizacji, m.in. Miejscowe Koło PZKO, które właśnie remontuje swoją siedzibę.

Do najciekawszych punktów jarmarku należał pokaz umiejętności i zwyczajów myśliwskich połączony z prezentacją psów łowieckich, wystawa koni i innych zwierząt gospodarskich oraz odbywające się pod wieczór zawody furmanów.

Kiedy po południu konferansjer Karol Skupień zaczął zapraszać na padok hodowców i ich konie, trybuna dla widzów była zajęta do ostatniego miejsca. Ogiery i kłaczki przeprowadzali hodowcy z Czeskiego Cieszyna, Gutów, Mostów koło Jabłonkowa i innych miejscowości. Widzowie nie tylko podziwiali piękne zwierzęta, ale też dowiedzieli się sporo ciekawostek nt. poszczególnych ras.

Adam Zagóra z Żukowa przedstawił kłaczki szlachetnej rasy angloarab shagya. – Konie te są wykorzystywane w różnych dyscyplinach



Wystawa zwierząt gospodarskich była jednym z głównych magnesów Jarmarku Jesiennego.



Tak kłania się koń rasy angloarab shagya.

jeździeckich, lecz ich najważniejszą cechą charakterystyczną jest wytrzymałość, dlatego można je ujeżdżać na bardzo długich dystansach – opowiadał hodowca. Jaromír Krop z Mostów pochwalił się pięknym ogierem – haflingerem Merlinem, który zdobywa laury na wystawach. Kucyka w sam raz dla najmniejszych dzieci pokazała podopieczna Pavla Olšovského. Po prezentacji koni przyszła kolej na bydło rogate i trzodę. Dwie świny można było kupić wieczorem w drodze licytacji.

– Jesteśmy tu co roku. Podoba mi się wszystko – rzemiosło, śpiew, placki – mówiła Marie Kluzowa z Mostów. Na rękę trzymała najmłodszego syna w góralskim kapelusiku.

Większość gości zawitała do Łomnej, by spędzić miły dzień razem z rodziną, ale byli też tacy, którzy przybyli na jarmark po to, by kupić wystawione zwierzęta. – Staramy się co roku gościć w Łomnej w okresie, kiedy jest jarmark i przychodzimy tu z całą rodziną. Tym razem chcemy się przyjrzeć konkretnej rasie świńek z dłuższym włosiem, przypominającym dziki, i zdobyć kontakt do hodowcy, bo zastanawiamy się nad ich kupnem. Mamy małe gospodarstwo i chcemy je poszerzyć – zwierzył się naszej gazecie Marek Bystron z Hawierzowa-Błędowic. Dodał, że bardzo podobały mu się pokazy myśliwskie.

(dc)

Nasza przeszłość w dokumentach szczególnej wagi z lat 1919-2004

OGROMNY DOROBEK

Zachowana z lat 1919-2004 dokumentacja naszej przeszłości jest wymownym świadectwem aktywności społeczno-narodowej etnicznie polskiej ludności w Czechosłowacji, żyjącej od 1993 r. w Republice Czeskiej. Wyrastała z szerokich różnorodnych potrzeb praktycznych, z zapotrzebowania społecznego. Jest zarazem świadectwem potencjału twórczego szczupłej społeczności polskiej.

Dorobek ten stanowi niewyczerpalne źródło inspiracji do dalszych działań, źródło podtrzymywania świadomości narodowej, dumy z osiągnięć naszych przodków. Wreszcie pełni on rolę dokumentacji historycznej dla potomnych. Decydującą rolę odegrały tu: zapotrzebowanie społeczne, motywacja ideowa, tradycja, wyrobienie społeczno-narodowe i kulturalno-oświatowe, wreszcie starania o zachowanie swej tożsamości narodowej. W tym czasie mieliśmy do czynienia z nadzwyczaj bogatym i urozmaiconym ruchem wydawniczym. Ukazywały się publikacje popularno-naukowe, jubileuszowe i okolicznościowe, literatura piękna, podręczniki, dokumenty życia społecznego, periodyki – pisma, kalendarze, sprawozdania roczne. Równie wartościowe są dokumenty piśmienne: kroniki, protokoły, pamiętniki.

Jeżeli chodzi o dorobek wydawniczy Polaków na Zaolziu w latach 1919-2004, udało mi się dotrzeć i opisać

3 121 pozycji, wśród nich: pozycje książkowe (zwarłe) Ogółem 2438, w tym: naukowe, popularnonaukowe 315 (historyczne 128, inne – publicystyczne, pamiętniki, wspomnienia 187); literackie 223 (proza 66, poezja 129, almanachy, antologie 28); religijne 83 (śpiewniki, modlitewniki 19, literatura religijna, historyczna 64); okolicznościowe 1428 (w tym organizacje, instytucje – treść przeważnie historyczna 495, urzędowe, normy prawne statuty, legitymacje, ustawy, rozporządzenia 24, dokumenty życia społecznego – foldery, programy, publikacje o treści informacyjno-reklamowej – 688); sprawozdania 178 (organizacje, instytucje 123, szkolnictwo 55); podręczniki 211 (szkolne 198, inne 13). Do tego trzeba doliczyć 238 czasopism, w tym: ogólnoinformacyjne 56 (narodowe 18, socjalistyczne 16, komunistyczne 9, w języku polskim, ale duchem obce 13); pisma specjalistyczne 170 (wyznaniowe 39, młodzieżowe, szkolne 30, fachowe, gospodarcze, spółdzielcze, literackie, biuletyny 78, kulturalno-oświatowe 23); pisma urzędowe 12, a także 314 kalendarzy, w tym ogólne 48, narodowe 90, robotnicze 40, wyznaniowe 82, specjalistyczne 54; materiały niepublikowane 131 (kroniki, księgi pamiętkowe 28, wspomnienia, pamiętniki, opracowania 24, inne – księgi protokołów, księgowość, dokumenty 45, utwory sceniczne po 1945 roku 34. Trudno po prostu uwierzyć, że taki mały region potrafił wydać, skonsu-

mować i krócej lub dłużej utrzymać taką olbrzymią liczbę pism, kalendarzy i dokumentacji.

PRZYKŁADY DOKUMENTÓW SZCZEGÓLNEJ WAGI

Sprawozdania wydane drukiem
Centralne Stowarzyszenie Spożywcze Łazy, roczne sprawozdania 1925-1938; Sprawozdanie Macierzy Szkolnej w Czechosłowacji, roczne 1929-1938; Sprawozdanie Towarzystwa Oszczędności i Zaliczek, roczne 1923-1939; Sprawozdanie Związku Spółek Zarobkowych i Gospodarczych, 1925-1937.

DOKUMENTY SZCZEGÓLNEJ WAGI ZE WZGLĘDU NA OBEJMUJĄCY OKRES

Pamiętnik Franciszka Tomanka, Ropica, 1880-1929; Księga Kasowa Towarzystwa Rolniczego Kojkowice 1905-1938; Księga Pamiętkowa Rodziny Buzków 1929-2010; Księga protokołów posiedzeń Kółka Rolniczego w Bystrzycy, 1889-1923; Protokoły Koła Macierzy Szkolnej w Wędryni 1907-1934; Protokoły Rady Szkolnej Miejscowej w Mistrzowicach 1901-1938; Protokoły Stowarzyszenia ewang. młodzieży z posiedzeń Komitetu Miejscowego PSPR w Trzyńcu 1921-1939; Rachunki cementarne 1903-1941. – Szumbark; Spółka Ziemska Cieszyńska. Protokoły walnych zgroma-

dzeń 1920-1952. Końska.

CIĘKAWSZE CHARAKTERYSTYCZNE DANE

Najwięcej pozycji ukazało się w latach (liczba, rok): Pozycje książkowe: 51 w 2003 roku; Czasopisma 57 – 1938; Kalendarze 1930 – 9; Materiały niepublikowane 33 – 1930; Ogółem 131 – 1938.

AUTORZY Z NAJWIĘKSZYM DOROBKIEM (SPOŚRÓD 826)

Henryk Jasiczek L, R 48; Stanisław Zahradnik N,R 32; Wiktor Sembol R, 31 (Obj.: N – naukowy, publicystyczny, pamiętniki; L – literacki; R – prace redaktorskie).

Wydawcy w kolejności wg liczby pozycji (w przybliżeniu)

PZKO (książkowe, okolicznościowe, literackie, DZS, czasopisma, kalendarze) 550, w tym: ZG PZKO 220, MK PZKO 100, Zespoły 80, SLA 65, SF-SL 50, SHR 20

TĚŠÍNSKÉ DIVADLO – SCENA POLSKA (programy premier, okolicznościowe) 395

PAŃSTWOWE WYDAWNICTWO PEDAGOGICZNE (STÁTNI PEDAGOGICKÉ NAKLADATELSTVÍ), Praga (podręczniki szkolne) 120

Spośród 71 miejsc wydania najwięcej było w: Cieszyn – Czeski Cieszyn – Český Těšín ok. 1100;

Frysztat – Karwina ok. 260; Trzyniec – Trinec ok. 250; Praga – Praha ok. 214; Cieszyn – Těšín (RP) ok. 195

Z BOGATEJ BIBLIOGRAFII WYBÓR NAJWAŻNIEJSZYCH

➤ LONDZIN, J.: Uzupełnienie do „Bibliografii druków polskich w księstwie Cieszyńskim od roku 1716 do 1904”, jako też bibliografia nowszych druków do roku 1922

➤ W: XXVIII Sprawozdanie Dyrekcji Państw. Gimnazjum Polskiego w Cieszynie, rok szkolny 1922-1923 (część II), Cieszyn 1923, s. 2-37

➤ Polacy w Czechosłowacji. Zarys informacyjny. Opracował Franciszek Kulisiewicz. Nakładem Macierzy Szkolnej w Czechosłowacji 1929. 108 s., il., 28 cm

➤ SZELONG, M.: Bibliografia książki cieszyńskiej 1990-2001. Książnica Cieszyńska. Cieszyn 2002, 148 s.

➤ ZAHRADNIK, S.: Polska działalność wydawnicza na Zaolziu 1920-1995. Zwrot 1996, nr 7, s. 2-5; nr 9 s. 37-41; nr 10, s. 31-36; nr 11, s. 24-28

➤ ZAHRADNIK STANISŁAW: Materiały do bibliografii dorobku twórczego Polaków na Zaolziu 1919-2004. Opole 2007. Wydawnictwo Uniwersytetu Opolskiego, 215 s., 24 cm, ISBN 978-83-7395-3

STANISŁAW ZAHRADNIK

HYDE PARK

W rubryce tej publikujemy materiały nadesłane przez czytelników, wyrażające ich poglądy i przekonania. Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonywania skrótów.

Szkolne obrady, czyli cel osiągnięty

W sobotnim, 109. numerze „Głosu Ludu”, czytelnicy mogli dowiedzieć się o posiedzeniu Komisji Szkolnej przy Kongresie Polaków. W obszernym sprawozdaniu nie pominięto uwagi dotyczącej dezawuacji naszych działań wydziwiających nad nieprofesjonalnym postępowaniem organizatorów Okrągłego Stołu, cyt.: „Podczas posiedzenia przedyskutowano również pojawiające się ostatnio zjawisko dyletanckich prób »poprawiania« sytuacji i kondycji naszego szkolnictwa. Jednym z przejawów tego jest też organizacja tzw. Okrągłego Stołu. Sposób przygotowania i przebieg jego posiedzeń świadczą same o sobie o ich nieprofesjonalizmie. Podczas posiedzeń owego Stołu podnoszone są te same kwestie, które są w programie Komisji Szkolnej. Powstaje poważne pytanie – do czego jest potrzebny taki Stół, skoro w nim nie biorą udział osoby znające się na problematyce, a podnoszone tam problemy i zagadnienia są i tak profesjonalnie rozwiązywane przez instytucje i organizacje do tego powołane?»

Polska Sekcja Narodowa Ruchu Politycznego COEXISTENTIA – WSPÓLNOTA, jako współorganizator tego przedsięwzięcia, z wielką satysfakcją przyjęła fakt „podjęcia rękawicy” przez przeznaczone grono osób odpowiedzialnych za faktyczny stan naszego szkolnictwa, bo właśnie nasze postulaty były treścią spotkania. Teraz z niecierpliwością oczekujemy konkretnych wyników oraz działań poprawiających ułomno-

ści systemu, przez nas nieprofesjonalistów, uwypuklone! A na marginesie warto przypomnieć, że postępowanie w każdej dziedzinie było często zależny od wtrącenia swoich „trzech groszy” przez „dyletantów”, których nie zobowiązywał rygor przepisów, nie zaciemniał ich umysły fakt niepodważalnych dogmatów i nie wprowadzał w odrętwienie strach przed wychodzeniem przed szereg.

Karol Madzia, prezes PSN
COEXISTENTIA – WSPÓLNOTA

Wyborcza matematyka

W wyborach komunalnych w Karwinie tym razem startuje jedenaście ugrupowań, z łączną liczbą 418 kandydatów, z których wyborcy będą wybierać 41 delegatów do Rady Miasta. Tym razem głosujący będą mieć więcej możliwości. Mogą wybierać albo jedną partię czy jakieś ugrupowanie, albo mogą wybierać kandydatów ze wszystkich ugrupowań z tym, że oznacza krzyżykiem 41 kandydatów. Wyborca może również wybrać jedno ugrupowanie i kilku pojedynczych kandydatów z innych partii. Dla przykładu – jeśli wyborca wybierze z innych partii 10 kandydatów to na liście, na którą oddał wyborca głos na przykład w Karwinie liczy się pierwszych 21 kandydatów tego ugrupowania i dzieścię z innych list wyborczych. W pewnym sensie stwarza to szansę, aby kilku rodaków znalazło się we władzach miasta. Wśród 418 kandydatów jest kilka znanych osób i dlatego, że są na listach różnych partii, swój wyborca może właśnie tych ludzi preferować. Za tydzień będzie już wszystko wiadome.

Melchior Sikora

Z REDAKCYJNEJ POCZTY

Jubileuszowe spotkanie



Spotkanie zostało zorganizowane 50 lat od opuszczenia murów PDSP w Stonawie.

Dzwonek. Lekcja się rozpoczyna. Przepraszam, to nie lekcja, lecz kolejne spotkanie absolwentów 9. klas dawnej PDSP w Stonawie na Hołkowicach. Różniło się ono od poprzednich tym, że zostało zorganizowane 50 lat od opuszczenia murów szkolnych. Uczniowie pochodzili ze Stonawy oraz Olbrachcic, gdzie nie było klas 6.-9. Szkody górnicze, zatrudnienie czy sprawy rodzinne spowodowały, że dzisiaj zamieszkują różne miejscowości na naszym terenie. Dlatego też wielu z nich przyjechało do Stonawy nieco wcześniej, żeby odwiedzić

swe tereny rodzinne, odwiedzić groby rodziny czy dawnych nauczycieli. Obecni na spotkaniu spędzili czas na wymianie wspomnień ze szkoły, zdjęć wnuków oraz doświadczeń życiowych. Zresztą tematów do dyskusji nie zabrakło.

W roku 1964 roku szkolne mury opuściło 51 uczniów (23 dziewczęta oraz 28 chłopaków). Szeregi te opuściło już 13 uczniów, a z dawnego 15-osobowego grona pedagogicznego zaproszenie na spotkanie przyjęło już tylko czterech nauczycieli.

(zet)

REKLAMA



Aktywni polscy działacze z Trzyńca kandydują na liście TOP 09, zagłosujcie Państwo na nr. 4.

TOP09

Wiemy, co musimy... zrobić dla Trzyńca

4

ŻYCZENIA



*Żyj nam długo i szczęśliwie bez zmartwień i trwóg,
niech Ci zdrowie dopisuje i prowadzi Bóg.*
Dnia 8. 10. 2014 obchodzi znaczny jubileusz życiowy – 80. urodziny nasza Kochana Mamusia, Babcia i Prababcia
pani IRENA KALETOWA
z Trzyńca. Z tej okazji życzenia zdrowia, szczęścia i uśmiechu na co dzień składają córki i syn z rodzinami oraz 7 wnucząt i 7 prawnucząt. GL-528

Dnia 8. 10. 2014 obchodzi 80. urodziny
pan mgr OSWALD SIWEK
z Hawierzowa. Z tej okazji zdrowia i pomyślności na dalsze lata życzą swemu wychowawcy ostatni maturzyści Gimnazjum im. J. Słowackiego w Orłowej-Obrokach – klasy III B i III A. RK-140

WSPOMNIENIA

*Ludzie, których kochamy, zostają na zawsze,
bo zostawili ślady w naszych sercach.*



Jutro, 8 października, minie 5. rocznica śmierci naszego Kochanego Syna
śp. inż. BOGDANA KOTASA
z Ropicy. Wszystkich, którzy znali Jego miłe i szlachetne serce prosimy o chwilę wspomnień i modlitwę. Wspominają rodzice, brat Wiesio i dziadkowie. GL-594



*Nie umiera ten,
kto żyje w pamięci i sercach naszych.*
Dnia 6. 10. 2014 minęło 7 lat od tragicznej śmierci naszego Kochanego
śp. MARKA POLAKA
O modlitwę i pamięć proszą rodzice i siostra z rodziną. GL-601

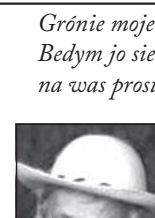


*Kto w sercach żyje, których opuścił,
ten nie odszedł.*
Dnia 7. 10. 2014 obchodziłyby swoje setne urodziny nasza Kochana Matka, Babcia i Prababcia
śp. MARIA SZKUTKOWA
z Cierlicka Dolnego. Kto znał Jej szlachetne serce, niechaj poświęci Jej chwilę zadumy. Z szacunkiem i miłością wspominają najbliżsi. GL-569

NEKROLOGI



W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że dnia 5 października 2014 zmarła w wieku 92 lat nasza Kochana Mama, Babcia, Teściowa, Siostra, Szwagierka, Ciocia i Kuzynka
śp. HELENA KLIMSZOWA
z domu Folwarczna, zamieszkała w Czeskim Cieszynie-Mostach. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w piątek dnia 10 października 2014 o godz. 14.00 z kościoła ewangelickiego w Czeskim Cieszynie na Niwach. Zasmucona rodzina. GL-602



*Grónie moje grónie, już mi odejść trzeba.
Bedym jo sie dziwoł, hej bedym sie dziwoł,
na was prosto z nieba...*
W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 3. 10. 2014 zmarł w wieku niespełna 66 lat nasz Ukochany Mąż, Tatuś, Teść, Dziadek, Brat, Wujek i Szwagier
śp. JANEK KUFA
z Gróniczka
zamieszkały w Mostach koło Jabłonkowa pod nr. 900. Z naszych Drogim pożegnany się w czwartek dnia 9. 10. 2014 o godz. 14.00 w Domu PZKO w Mostach koło Jabłonkowa. Na życzenie Zmarłego po obrzędzie kremacja. Zona Jana i córki z zasmuconymi rodzinami. GL-603

Wyrazy szczerego żalu i głębokiego współczucia całej rodzinie z powodu zgonu
śp. KAROLA PILCHA
długoletniego prezesa Miejscowego Koła składa MK PZKO Gródek. GL-599

CO W TEATRZE

SCENA POLSKA – CZ. CIESZYN: Drzewa umierają stojąc (7, godz. 19.00);
▲ **ORŁOWA:** Drzewa umierają stojąc (8, godz. 19.00);
SCENA BAJKA – CZ. CIESZYN: Trzy świnki (7, godz. 8.30, 10.30);
▲ **Dłouhý, Široký a Bystrozraký** (8, godz. 10.00);
SCENA CZESKA – HAWIERZÓW: Pension pro svobodné pány (7, godz. 19.00).

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Zaginiona dziewczyna (7, 8, godz. 17.30); Podróż na sto stóp (8, godz. 8.30, 11.00); Sin City: Damulka warta grzechu (8, godz. 17.45, 20.00); Nimfomanka, cz. 2 (8, godz. 18.00);
KARWINA – Centrum: Labirynt (7, godz. 17.30); 22 jump street (7, 8, godz. 20.00); Tři bratři (8, godz. 17.45); **TRZYNIEC – Kosmos:** 22 jump street (7, 8, godz. 17.30); Magia w blasku księżycy (7, 8, godz. 20.00); **JABLONKÓW:** Dzwoneczek i tajemnica piratów (8, godz. 17.00); **CIESZYN – Piast:** Pszczółka Maja (7, godz. 15.00, 16.30); Miasto '44 (7, godz. 18.00); Lucy (7, 8, godz. 20.30).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, niedziela, wiadomości regionalne od godz. 6.00.
POLSKIE AUDYJCJE: po-pt: godz. 19.05 Ostrava 107,3 MHz i Trzyńec 105,3 MHz.

CO W TERENIE

CZ. CIESZYN – Czytelnia i kawiarnia Avion|Noiva zaprasza w czwartek 9. 10. o godz. 17.00 na spotkanie autorskie ze Zbigniewem Machejem, poetą, tłumaczem i eselistą. Wstęp wolny. Organizatorzy proszą o rezerwację miejsc.
KARWINA-FRYSZTAT – MK PZKO zaprasza wszystkich chętnych do pomocy przy gruntownej brygadzie, która odbędzie się w sobotę 11. 10. o godzinie 8.30.
KARWINA-RAJ – Klub Kobiet MK PZKO zaprasza 9. 10. o godz. 15.00 do Domu PZKO na prelekcję Danuty Ondruch pt. „Henryk Sienkiewicz i jego twórczość”.
LESZNA DOLNA – MK PZKO zaprasza na spotkanie międzygeneracyjne w niedzielę 12. 10. o godz. 14.30 do Domu PZKO. W programie wystąpi kapela klezmerska „Simcha”.
TKK „ONDRASZEK” – Zaprasza miłośników dwóch kółek na zakończenie sezonu rowerowego dnia 12. 10. Zbiórka chętych o godz. 10.00 na rynku w Cieszynie. Trasa około 25 km z metą w Cieszynie. Odpłatność 7 zł, tel.: +48 607 607 862, +48 668 999 681.
WĘDRYŃA – Caritas Trzyńec zaprasza 12. 10. do „Czytelnia” na koncert charytatywny Renaty Drössler. Początek o godz. 16.00, od godz. 15.00 aktorka będzie czytała dzieciom w ramach projektu „Całe Czechy czytają dzieciom”. Dochód z koncertu (dowolne datki) będzie przeznaczony na poszerzenie wyposażalni sprzętu medycznego.
ZJAZD ABSOLWENTÓW CZESKOCIESZYŃSKIEJ PODSTAWÓWKI – PSP Czeski Cieszyn zaprasza absolwentów – rok

ukończenia szkoły 1953 i starsi oraz 1954, 1959, 1964, 1969, 1974, 1979, 1984, 1989, 1994, 1999, 2004, 2009 w piątek 14. 11. 2014 o godz. 17.00 do szkoły, a następnie o godz. 19.00 do ośrodka KaSS „Strzelnica”. Prosimy zgłosić swój udział w spotkaniu do 3. 11. Szczegółowe informacje na stronie www.zspstsin.cz.
ZG PZKO – Sekcja Kobiet zaprasza na Spotkanie Jesienne w sobotę 25. 10. do Domu PZKO w Bystrzycy. Początek o godz. 9.30. Zgłoszenia prosimy przysłać do 18. 10. na adres: Anna Piszkiwicz, Nábřeží svobody 3, 737 01 Czeski Cieszyn, tel. 739 667 604, email: AnnaPiszkiwiczova@seznam.cz.

OFERTA PRACY

SZUKAM PRACOWNIKA do biura w Karwinie. Wymagany język czeski w piśmie i mowie, polski w mowie. CV na email s1vipol@seznam.cz, tel. 00420 774 226 609. GL-595

OFERTY

KUCHNIE, ZABUDOWY WNEK i pozostałe meble, atrakcyjne ceny, pomiar i projekt gratis. Tel. +48 501 097 953. GL-388

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-308

WYSTAWY

CZESKI CIESZYN, Czytelnia i kawiarnia Avion|Noiva, Główna 1: do 23. 10. wystawa fotografii Aleksandry Sikory pt. „Soto Ayam. Opowieści z Indonezji”.
CZ. CIESZYN, Kongres Polaków, Komeńskiego 4: do 11. 11. wystawa pt. „I wojna światowa w pamięci pokoleń”. Czynną w dni powszednie w godz. 8.00-15.00.
MUZEM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: do 31. 12. wystawa pt. „Nasza Klara w dzień szyje, w nocy pruje”; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynną: po-pt: 8.00-16.30.
▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie, Pavlova 583/2:** do 9. 11. wystawa pt. „Miejsca pielgrzymkowe na ziemi cieszyńskiej”. Czynną: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

Gustav Kindt GmbH, representative office
Smetanova 217/22 737 01 Český Těšín
zatrudni:

**ASYSTENTA/TKĘ d/s HANDLOWYCH
ORAZ ds. NADZORU REALIZACJI ZAMÓWIEŃ**
● dział towarów rolnych

Wymagania:

- ▶ średnie lub wyższe wykształcenie
- ▶ bardzo dobra znajomość JN lub JA
- ▶ znajomość pracy z PC
- ▶ dokładność i precyzyjność

Oferujemy:

- ▶ interesującą i motywującą pracę
- ▶ korzystne warunki płacy
- ▶ możliwość samorealizacji

Pisemne zgłoszenia prosimy kierować pod wyżej wymieniony adres lub e-mailem pod adres: execution.czechia@gustav-kindt.com w terminie do 10. 10. 2014.

KOVONA SYSTEM a.s.

**dynamicky rozvíjející se společnost zabývající se
velkosériovou kovovýrobou přijme do pracovního poměru**

FRÉZAŘE

**Mezi hlavní činnosti Frézaře patří obsluha
automatického a poloautomatického
kovoobráběcího stroje (frézování)**

POŽADUJEME:

- Výuční list v oboru Frézař nebo 5 let praxe na obdobném pracovním místě
- Znalost čtení ve výkresové dokumentaci
- Smysl pro týmovou práci
- Samostatnost, rozhodnost

NABÍZÍME:

- Zájemí prosperující, rozvíjející se společnosti
- Odborné zaškolení a systém stálého vzdělávání
- Odpovídající platové ohodnocení
- Zaměstnanecské výhody
- Pracoviště v Českém Těšíně, třísměnný provoz
- Možnost nástupu ihned

**Pisemné nabídky se strukturovaným životopisem zasílejte
na e-mail: job@kovona.cz**

Wystrzałowy fotel lidera

To był piękny weekend dla hokeistów Trzyńca. Stalownicy w efektownym stylu pokonali w niedzielę Hradec Kralovej, awansując na fotel lidera Tipsport Ekstraligi. W tenisowym wyniku 6:0 maczali palce Martin Adamský (autor hat tricka), Marek Růžička (dwie bramki) i Jakub Orsava. Minorowe nastroje panują z kolei w Ostrawie. Witkowice czwarty raz z rzędu nie zasmakowały zwycięstwa i po przegranej w Pardubicach (2:4) zanotowały spadek w tabeli na dziewiątą pozycję. Dziś Trzyńcie włączy się do walki w Lidze Mistrzów. O przepustkę do fazy pucharowej podopieczni Jiřego Kalousa powalczą na taflę fińskiego klubu z Tampere (17.30). Witkowice podejmują w ČEZ Arenie lidera fińskiej ekstraklasy, SaiPa Lappeenranta (17.00).

MARTIN ADAMSKÝ:

Hat trick to zasługa całej drużyny

– Cieszy wygrana, ale cieszy również nasza efektowna passa pięciu zwycięstw w ostatnich pięciu kolejkach. Szkoda tylko, że nie udało się wygrać z Witkovicami w naszej nowej Werk Arenie. Wtedy zabrakło nam większej dyscypliny i odrobiny szczęścia – ocenił rewelacyjną formę swojego zespołu elitarny napastnik HC Stalownicy Trzyńcie. W punktacji kanadyjskiej najlepszy strzelec drużyny przegrywa klubową rywalizację tylko ze Zbyńkiem Irglem (5+6) i Jiřim Polanskim (4+6). Adamský w dziewięciu ekstraligowych spotkaniach sięgnął po sześć bramek i trzy asysty, odwdzięczając się trenerowi za zaufanie. – Ten mój hat trick jest zasługą całej drużyny. Wszystkich czterech formacji, które włączają się do rywalizacji. Kluczem do sukcesu jest właśnie równa forma całego zespołu, odpowiedzialność za wyniki spoczywa bowiem na barkach większej liczby graczy – podkreślił Adamský. – Z takim zamysłem powinniśmy zagrać również we wtorkowym meczu Ligi Mistrzów. Zrobimy wszystko, żeby wygrać z Tampere.

PETER OREMUS:

Trzeba strzelać gole!

W Witkovicach analizują po weekendzie błędy i to błędy z kilku ostatnich kolejek. Ostrawianie po



Martin Adamský (z prawej) zaliczył w barwach Trzyńca kapitalne spotkanie.

świetnym starcie do sezonu złapali zadyszkę, na którą istnieją ponoć sprawdzone lekarstwa. – Po piątkowej kompromitacji z Ołomuńcem (przegrana 1:9), mecz z Pardubicami wypadł już trochę lepiej z naszej strony. Wciąż jednak daleko nam do ideału, ale przynajmniej zdajemy sobie z tego sprawę – skomentował niżkę formy witkowskiego zespołu trener Peter Oremus. – Recepta na powodzenie w wyrównanej ekstraligowej stawce jest wciąż taka sama. Trzeba strzelać gole – dodał witkowski szkoleniowiec. Okazja nadarzy się już dziś, w ostatniej kolejce fazy grupowej Ligi Mistrzów.

TRZYŃCIE - HRADEC KR. 6:0

Tercje: 3:0, 1:0, 2:0. Bramki i asysty: 5. Růžička (Kindl, Linhart), 8. Růžička (Rufer, Nosek), 12. Orsava (Žejdl, Rákos), 34. Adamský (Trončin-

ský), 48. Adamský (Irgl), 50. Adamský (Polanský). Trzyńcie: Hrubec – Klesla, Roth, M. Doudera, Trončinský, Linhart, Nosek, Galvas – Adamský, Polanský, Irgl – Rufer, Kreps, Dravecký – Orsava, Žejdl, Rákos – Kindl, Růžička, Jašek.

PARDUVICE - WITKOWICE 4:2

Tercje: 1:1, 2:0, 1:1. Bramki i asysty: 8. Tybor (Nahodil, Havlík), 22. Nahodil (Radil, Tybor), 31. Sýkora (Tybor, Nahodil), 59. Tybor (Radil) – 16. Huna (Roman, Svačina), 51. Šedivý (Vandas). Witkowice: Dolejš – Zíb, Klok, Čerešňák, Štenecel, Senkeřík, Stehlík, Pastor, L. Kovář – Svačina, Roman, Huna – J. Kaňa, Němec, Olesz – Kolouch, Burger, Šedivý – Zdrahal, Hůževka, Vandas.

Lokaty: 1. Trzyńcie 22, 2. Litwinów 22, 3. Pardubice 18, ... 9. Witkowice 12 pkt.

JANUSZ BITTMAR

EKSTRALIGA P. RĘCZNYCH

LOWOSICE KARWINA 35:33

Do przerwy: 18:17. Karwinia: Bar-toň, Schams, Borys, Veřmiřovský 8, Hanisch, Lefan, Chudoba 8/1, Hričišon, Jan Užek 6, Mlotek 4, Frančík 4, Jiří Užek 1, Drobnák, Paululík 2.

Mecz przed kamerami czeskiej telewizji zakończył się zwycięstwem gospodarzy. Karwiniacy przegrali minimalnie, zaważyły błędy techniczne, a co za tym idzie – częste straty piłki w newralgicznych sektorach boiska. – Błędy techniczne w połączeniu z nie-subordynacją w końcowych fragmentach meczu, oto moje podsumowanie naszej porażki w Lowosicach. Gospodarze wygrali zasłużenie – powiedział nam trener Banika, Jaroslav Hudeček.

Pojutrze, znów w asyście kamer telewizji, Baník podejmuje w derbach Frydek-Místek (20.00).

Lokaty: 1. Zubrzy, 2. Pilzno, 3. Dukla po 8 pkt., ... 7. Karwinia 5 pkt. (jb)

W SKRÓCIE

T-MOBILE EKSTRAKLASA.

Wyniki 11. kolejki: Podbeskidzie Bielsko-Biała – Śląsk Wrocław 2:2, Wisła Kraków – J. Białystok 0:2, G. Łęczna – K. Kielce 1:0, L. Gdańsk – Cracovia 1:0, Ruch Chorzów – G. Zabrze 1:2, Piast Gliwice – Legia Warszawa 3:1, Pogoń Szczecin – Zawisza Bydgoszcz 3:0, Lech Poznań – GKS Bełchatów 5:0.

OREY NAWAŁKI PRZED ME-

CZEM Z NIEMCAMI. Wczoraj rozpoczęło się zgrupowanie polskiej reprezentacji piłkarskiej przed ważnymi meczami eliminacji ME – z Niemcami (11. 10.) i Szkocją (14. 10.). Jako pierwsi stawili się na treningu bramkarz Artur Boruc i pomocnik Sebastian Miła. (jb)

Stadion Kovony przepięknie zwycięstwem

I LIGA

SLOVÁCKO - OSTRAVA 1:2

Do przerwy: 1:1. Bramki: 42. Havlík – 19. Narh, 90. Frydrych. CZK: 59. T. Rada (S). Ostrava: Pavlenka – Frydrych, Baránek, Stronati, Holzer – Greguš, Mensah (75. Šašinka) – Kukec, Lindpere (90. Kaša), Štěpán (58. De Azevedo) – Narh.

Gol Frydrycha z ostatniej minuty meczu zapewnił Banikowi nie tylko komplet punktów, ale także awans na piątą lokatę w tabeli. – Chyba przesądziła nasza przewaga liczebna, po głupim faulu Rady. W końcówce meczu zachowaliśmy więcej sił od gospodarzy – stwierdził bohater spotkania, Michal Frydrych.

Lokaty: 1. Pilzno 23, 2. Sparta 22, 3. Jablonec 20, 4. Ml. Bolesław 17, 5. Ostrava 17 pkt.

FNL

KARWINA - SOKOLOV 2:1

Do przerwy: 1:1. Bramki: 45. Janíček, 47. Budínský – 27. Červenka. Karwinia: Pindoch – Růžička, Trousil, Cverna, Eismann – Janíček, Daniček – Juřena (46. Jurdík), Budínský (84. Fiala), Zelený – Urgela (90. Skwarczek).

Tymczasowa przeprowadzka na stadion Kovony zakończyła się pierwszym sukcesem. Podopieczni Josefa Webera rozmontowali ambitny Sokolov. – Świącił sukces ofensywny futbol. Kibic z pew-

nością byli zadowoleni – stwierdził szkoleniowiec Karwiny, Josef Weber. Stadion Kovony, który pamięta jeszcze pierwszoligowe czasy Karwiny, zahipnotyzował głównie Lukáša Budínskigo. – Ten stadion posiada nieodparty urok. Mamy bliżej do kibiców, niż w Raju. Czulem się w tym meczu świetnie – zdradził najlepszy piłkarz na boisku.

TRZYŃCIE - KOLIN 2:2

Do przerwy: 1:1. Bramki: 5. i 63. Gavlák – 7. Svátek, 80. Biško. Trzyńcie: Bruk – Zawada, Vomáčka, Čelústka, Kubáň (66. Lisický) – Malíř (87. Gomola), Málek, Hupka, Ceplák (87. Lukáš) – Gavlák, Joukl.

Daremna była przewaga Trzyńca w pierwszej, a także drugiej połowie. Remis jest sukcesem gości, którzy pod Jaworowy przyjechali w pozycji czerwonej latarni drugiej ligi. – Takie mecze trzeba wygrywać, tym bardziej, kiedy gramy na własnym stadionie – skomentował stratę dwóch punktów trener Trzyńca, Marek Kalivoda. W 87. minucie na boisko wszedł także wychowanek Spartaka Jablonków Tomasz Gomola, dla którego był to debiut w drugiej lidze. Jutro (18.00) w rewanżowym meczu 4. rundy Pucharu RC trzyńczanie zmierzą się na wyjeździe z Opawą. W 1. spotkaniu na Lešnej ze zwycięstwa 2:0 radowali się piłkarze Kalivody.

Lokaty: 1. Tábor 17, 2. Žižków 17, 3. Ołomuniec 16, ... 7. Karwinia 14, 11. Trzyńcie 12 pkt.

MŚLF

WYSZKOW - ORŁOWA 0:0

Orłowa: Szarowski – Kaňa, Kaizar, Schroner, Hatok – Fiala, Pikulík, Puškáč (55. Skwarczek), Vaněk, Klimas (72. Tomáš) – Kopel.

Blok defensywny Slavii tym razem nie popełnił błędu. W końcówce meczu orłowianie byli nawet ciut lepszym zespołem.

Lokaty: 1. Zabrzeg 21, 2. Prościejów 21, 3. Ołomuniec B 19, ... 15. Orłowa 7 pkt.

DYWIZJA

PIOTROWICE KOZŁOWICE 1:0

Do przerwy: 0:0. Bramka: 50. Kubiena. Piotrowice: Hájek – Sporysz, Gill, Bernatík, Nowinski – Reichl, Hoffmann, Dittrich, Kubiena (67. Bajzath) – Ruisl (8. Koutný), Ptáček (78. Hanusek).

Młodzi karwiniacy w barwach Lokomotywy napędzają zespół trenera Čopjaka z niebywałą siłą. Kubiena zapewnił Piotrowicom kolejne punkty w tym sezonie. Do lidera traci Lokomotywa zaledwie dwa punkty.

MOHELNICE HAWIERZÓW 5:2

Do przerwy: 2:2. Bramki: 29., 45., 49. i 85. Kuba, 90. Jar. Večeřa – 17. Jakub Večeřa, 42. Wojnar. Hawierzów: Příbyl – Večeřa, Michalčák

(60. Babič), Hottek, Pištěk – Wojnar, Cenek (75. Trmal) – Omasta, Skopý (83. Klejnot), Förster – Racko.

Z wiatrem w żaglach (zdaniem gości napędzonym przez sędziego) gospodarze wywiązali się z roli faworyta. – W Mohelnicach byliśmy bez szans – stwierdził dwuznacznie trener Hawierzowa, Miroslav Matušovič.

Lokaty: 1. Brumow 23, 2. Piotrowice 21, 3. Mohelnice 20, ... 10. Hawierzów 13 pkt.

M. WOJEWÓDZTWA

Bogumin – Dzieńmorowice 3:4 (Neuwirth 3 – Šrámek 2, Schimke, Christu), Czeski Cieszyn – Břidličná 2:2 (Lojek, Zabelka – Zifčák, Jiřičný), Szonów – Wędrzynia 2:2 (dla gości: Kajfosz, Martinčík), Polanka – Petrkowice 1:3, Herzmanice – P. Polom 2:1, Karniów – Haj 3:3, Krawarze – Markwartowice 1:0, Frydlant – Koberzyce 6:1. Lokaty: 1. Frydlant 23, 2. Petrkowice 22, 3. Krawarze 20, 4. Dzieńmorowice 20, ... 8. Wędrzynia 14, 11. Bogumin 12, 13. Cz. Cieszyn 11 pkt.

I A KLASA - gr. B

Stonawa – Raszkowice 5:3, Czeladna – Olbrachcice 1:5, Datynie Dolne – Bystrzyca 6:0, Frensztat – Lutynia Dolna 5:2, Veřovice – Dobratice 3:0, Wracimów – Petřvald n. M. 3:1, Sedliszcze – Bruszperk 0:1. Lokaty: 1. Frensztat 19, ... 8. Olbrachcice

10, 9. Stonawa 9, 10. Lutynia D. 8, 13. Bystrzyca 7, 14. Datynie Dolne 6 pkt.

I B KLASA - gr. C

Dobra – St. Miasto 2:4, Luczina – Śmiłowice 3:1, Sn Orłowa – Mosty 5:1, ČSAD Hawierzów – Píosek 3:3, Sucha Górna – Nydek 1:0, I. Piotrowice – Gnojnik 0:1, Jablonków – Żuków G. 1:3. Lokaty: 1. Luczina 18, 2. I. Piotrowice 17, 3. St. Miasto 17 pkt.

MP KARWIŃSKIEGO

Wierzniowice – Sj Pietwałd 10:0, Sl. Orłowa B – V. Bogumin 12:1, TJ Pietwałd – Olbrachcice B 14:0, Sn Hawierzów – G. Będowice 3:2, Bogumin B – L. Łąki 1:4, B. Rychwałd – Zabłocie 4:3, Dąbrowa – Sj Rychwałd 4:1, F. Orłowa – Cierlicko 1:3. Lokaty: 1. TJ Pietwałd 27, 2. L. Piotrowice B 25, 3. Dąbrowa 25 pkt.

MP FRYDEK-MISTEK

Gródek – Baszka 1:2, Dobra B – Niebory 0:2, Oldrzychowice – Metulowice 1:0, Janowice – Toszonowice 1:1. Lokaty: 1. Toszonowice 22, 2. Hukwałdy 18, 3. Rzepiszcz 18 pkt.

RP FRYDEK-MISTEK

Sedliszcze – Bukowiec 1:7, Nawsie – Wędrzynia B 2:2, Kuńczyce p. O. – Milików 1:0. Lokaty: 1. Wędrzynia B 13, 2. Kuńczyce p. O. 12, 3. Bukowiec 11 pkt. (jb)